

Перетворювач змінного струму

ПНС-653

НАСТАНОВА ЩОДО ЕКСПЛУАТУВАННЯ

ПРМЖ.411522.013 РЭ

Дана настанова щодо експлуатування є офіційною документацією підприємства МІКРОЛ.

Продукція підприємства МІКРОЛ призначена для експлуатування кваліфікованим персоналом, який застосовує відповідні прийоми і тільки в цілях, описаних у цій настанові.

Колектив підприємства МІКРОЛ висловлює велику вдячність тим фахівцям, які докладають великих зусиль для підтримки вітчизняного виробництва на належному рівні, за те, що вони ще зберегли свою силу духу, вміння, здібності і талант.

У разі виникнення питань, пов'язаних із застосуванням обладнання підприємства МІКРОЛ, а також із заявками на придбання звертатися за адресою:

Підприємство МІКРОЛ



76495, м.Івано-Франківськ, вул. Автолившавіська, 5 Б,



Sale: +38 (067) 359-70-90, **Support:** +38 (067) 704-00-29



Sale: +38 (0342) 502-701, **Support:** +38 (0342) 502-702



+38 (0342) 502-704, +38 (0342) 502-705



Sale: sale@microl.ua, **Support:** support@microl.ua



<http://www.microl.ua>



microl_support

Copyright © 2001-2019 by MICROL Enterprise. All Rights Reserved.

З М І С Т

| | Стор. |
|--|-----------|
| 1 Опис і принцип дії..... | 4 |
| 1.1 Призначення перетворювача | 4 |
| 1.2 Позначення перетворювача при замовленні і комплект поставки..... | 4 |
| 1.3 Технічні характеристики перетворювача | 5 |
| 1.4 Конструкція перетворювача | 5 |
| 1.5 Засоби вимірювання, інструмент та приладдя | 6 |
| 1.6 Маркування та пакування..... | 6 |
| 2 Заходи безпеки при використанні перетворювача | 6 |
| 3 Підготовка перетворювача до використання..... | 7 |
| 3.1 Експлуатаційні обмеження при використанні перетворювача | 7 |
| 3.2 Підготовка перетворювача до використання..... | 7 |
| 3.3 Перевірка робочого стану..... | 9 |
| 3.4 Перелік можливих несправностей | 9 |
| 4 Технічне обслуговування та поточний ремонт | 10 |
| 4.1 Порядок технічного обслуговування..... | 10 |
| 4.2 Технічний огляд..... | 10 |
| 5 Зберігання та транспортування | 11 |
| 5.1 Умови зберігання перетворювача | 11 |
| 5.2 Умови транспортування перетворювача | 11 |
| 6 Гарантії виробника | 11 |
| Лист реєстрації змін..... | 13 |

Ця настанова щодо експлуатування призначена для ознайомлення споживачів з призначенням, моделями, принципом дії, конструкцією, монтажем, експлуатуванням та обслуговуванням **перетворювача змінного струму ПНС-653** (надалі — **перетворювач ПНС-653**).

УВАГА!!

Перед використанням перетворювача, будь ласка, прочитайте цю настанову щодо експлуатування.

Нехтування запобіжними заходами і правилами експлуатування може стати причиною травмування персоналу або пошкодження обладнання!

У зв'язку з постійною роботою по вдосконаленню приладу, що підвищує його надійність і поліпшує характеристики, в конструкцію можуть бути внесені незначні зміни, які не знайшли відображення в цьому виданні.

Умовні позначення, використані в цій настанові



Для запобігання виникнення нештатної або аварійної ситуації слід строго виконувати дані операції!



Для запобігання виходу з ладу обладнання слід суворо виконувати дані операції!



Важлива інформація!

1 Опис і принцип дії

1.1 Призначення перетворювача

1.1.1 Перетворювач ПНС-653 призначений для перетворення сигналу змінного струму в діапазоні від 0 до 5 А в уніфікований аналоговий сигнал постійного струму.

1.1.2 Вихід перетворювача ПНС-653 пасивний, тому вимагає підключення зовнішнього джерела живлення.

1.1.3 Перетворювач ПНС-653 призначений як для автономного так і комплексного використання в системах регулювання і управління технологічними процесами в енергетиці, металургії, в вимірювальних системах і вимірювально-обчислювальних комплексах, в хімічній та інших галузях промисловості.

1.2 Позначення перетворювача при замовленні і комплект поставки

1.2.1 Перетворювач ПНС-653 при замовленні позначається наступним чином:

ПНС-653-А,

де:

А - код аналогового виходу:

- 1 - від 0 до 5 мА,
- 2 - від 0 до 20 мА,
- 3 - від 4 до 20 мА,
- 4 - від 0 до 10 В.

Переналаштування на інші типи сигналів здійснюється на підприємстві-виробнику.

1.2.2 Комплект поставки перетворювача ПНС-653 наведено в таблиці 1.2.1.

Таблиця 1.2.1 - Комплект поставки перетворювача ПНС-653

| Позначення | Найменування | Кількість |
|--|--------------------------------------|-----------|
| ПРМК.411522.016 | Перетворювач змінного струму ПНС-653 | 1 |
| ПРМК.411522.016 ПС | Паспорт | 1 |
| ПРМК.411522.016 РЭ | Настанова щодо експлуатування | 1 * |
| * - 1 прим. на будь-яку кількість виробів даного типу при поставці в одну адресу | | |

1.3 Технічні характеристики перетворювача

1.3.1 Основні технічні характеристики перетворювача ПНС-653 наведені в таблиці 1.3.1

Таблиця 1.3.1 - Технічні характеристики перетворювача ПНС-653

| Технічна характеристика | Значення |
|---|--|
| 1 Кількість аналогових входів | 1 |
| 2 Діапазон зміни вхідного аналогового сигналу (Метрологічні характеристики вхідного сигналу нормуються в діапазоні від 10% до 100%) | від 0 до 5 А |
| 3 Максимальне імпульсне (100 мсек) значення вхідного струму | 100 А |
| 4 Максимальна частота вхідного сигналу | 80 кГц |
| 5 Максимальне значення вхідного опору | 0,0015 Ом |
| 6 Кількість аналогових виходів | 1 |
| 7 Діапазон зміни вихідного аналогового сигналу (вихід пасивний, потребує зовнішнє джерело живлення) | Від 0 до 5 мА, $R_n \leq 2000$ Ом Від 0 до 20 мА, $R_n \leq 500$ Ом Від 4 до 20 мА, $R_n \leq 500$ Ом Від 0 до 10 В, $R_n \geq 2000$ Ом |
| 8 Напряга живлення: | Від 18 до 30 В |
| 9 Струм споживання | 40 мА |
| 10 Межа основної зведеної похибки перетворення | ± 0.25 % |
| 11 Гальванічна розв'язка | Вхід від виходу. Напряга розв'язки - не менш як 2000 В |
| 12 Маса | Не більше 0.1 кг |
| 13 Габаритні розміри (ВхШхГ) | 94 мм х 7 мм х 64 мм |
| 14 Ступінь захисту згідно ДСТУ EN 60529 | IP20 |



Експлуатування перетворювача у вибухонебезпечних приміщеннях, а також в приміщеннях, повітря яких містить пил, домішки агресивних газів, що містять сірку або аміак, заборонена!

1.3.3 Межі додаткової зведеної похибки перетворення вхідного сигналу в вихідний від зміни температури навколишнього середовища від 20 °С на кожні 10 °С не перевищують 0.2%.

1.3.4 Межі додаткової зведеної похибки перетворення вхідного сигналу в вихідний при зміні напруги живлення від номінального значення не повинні перевищувати $\pm 0.15\%$ від діапазону зміни вихідного сигналу.

1.3.5 Нестабільність вихідного сигналу в часі (24 год) не перевищує $\pm 0.1\%$ від діапазону зміни вхідного сигналу.

1.3.6 Значення пульсації вихідних сигналів постійного струму і напруги не перевищують 0,25% верхньої межі зміни вихідного сигналу.

1.3.7 Середній час напрацювання на відмову з урахуванням технічного обслуговування, регламентованого настановою щодо експлуатування, - не менше ніж 90 000 годин.

1.3.8 Середній термін експлуатування - не менше 10 років. Критерій допустимої межі експлуатування - економічна недоцільність подальшого експлуатування.

1.3.9 Середній термін зберігання 0.5 року в умовах по групі В3 згідно ДСТУ ІЕС 60654-1:2001.

1.3.10 Час встановлення вихідного сигналу при зміні вхідного сигналу в діапазоні від 0% до 100% - не більше 0.5 с.

1.3.11 За захищеністю від дії кліматичних чинників перетворювач відповідає виконанню групи В3 згідно ДСТУ ІЕС 60654-1:2001, але для роботи при температурі від мінус 40°С до плюс 70°С

1.3.12 За захищеністю від дії вібрації перетворювач відповідає класу V.6.H згідно ДСТУ ІЕС 60654-3:2001.

1.4 Конструкція перетворювача

1.4.1 Перетворювач ПНС-653 конструктивно виконаний в литому ударостійкому пластмасовому корпусі, на задній стінці якого встановлений захват для монтажу приладу на DIN-рейці DIN35x7,5 EN50022. Усередині корпусу розміщена плата, яка являє собою плату друкованого монтажу з розміщеними на ній радіоелементами.

1.4.2 Під тильною кришкою блоку знаходиться індикатор HL1, свічення зеленим світлом якого свідчить про коректне підключення вихідних кіл.

1.4.3 Зовнішній вигляд перетворювача і габаритні розміри наведені на рисунку 1.1.

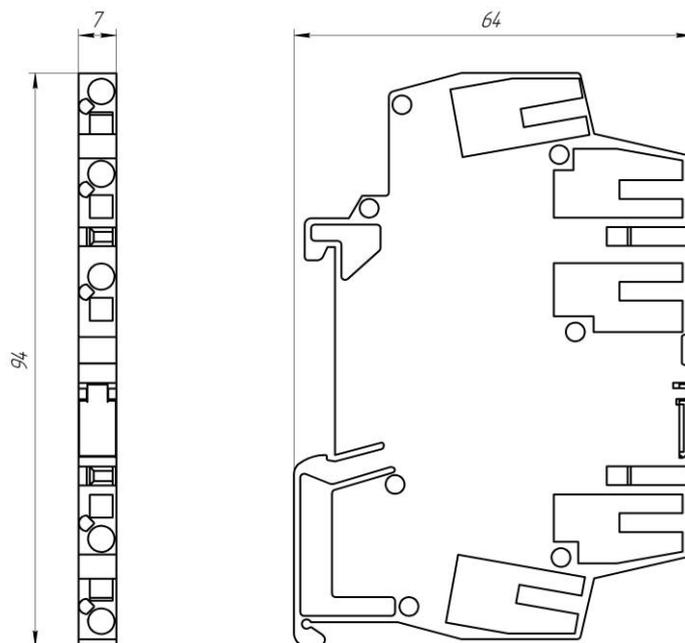


Рисунок 1.1 - Зовнішній вигляд і габаритні розміри перетворювача ПНС-653

1.5 Засоби вимірювання, інструмент та приладдя

Перелік приладдя, яке необхідно для контролю, регулювання, виконання робіт з технічного обслуговування перетворювача ПНС-653 наведено в таблиці 1.5.

Таблиця 1.5 - Перелік засобів вимірювання, інструменту та приладдя, які необхідні при обслуговуванні перетворювача ПНС-653

| Найменування приладу, інструменту, приладдя | Призначення |
|---|--|
| 1 Вольтметр універсальний Щ-300 | Вимірювання вихідної напруги і струму |
| 2 Калибратор універсальний Н4-11 | Відтворення напруги і струму |
| 3 Осциллограф С1-117 | Вимірювання рівня пульсації сигналу |
| 4 Мегомметр Ф4108 / 1-3 | Вимірювання опору ізоляції |
| 5 Пінцет медичний | Перевірка якості монтажу |
| 6 Викрутка | Розбирання і регулювання перетворювача |
| 7 М'яка бавовняна тканина | Очищення від пилу і бруду |

1.6 Маркування та пакування

1.6.1 Маркування перетворювача виконане згідно ДСТУ 2887-94 на табличці з розмірами згідно ДСТУ 3272:2011, яка кріпиться на бічну стінку корпусу перетворювача.

1.6.2 Пломбування перетворювача підприємством-виробником при випуску з виробництва не передбачено.

1.6.3 Пакування перетворювача відповідає вимогам ДСТУ 2888-94.

1.6.4 Блок згідно із комплектом поставки упакований згідно з кресленнями підприємства-виробника

2 Заходи безпеки при використанні перетворювача



Нехтування запобіжними заходами і правилами експлуатування може стати причиною травмування персоналу або пошкодження обладнання!

Для забезпечення безпечного використання обладнання неухильно виконуйте вказівки цього розділу!

2.1 До експлуатування перетворювача допускаються особи, які мають дозвіл для роботи на електроустановках напругою до 1000 В і вивчили настанову щодо експлуатування в повному обсязі.

2.2 Пристрій можна використовувати при наявності інструкції з техніки безпеки, затвердженої підприємством-споживачем в установленому порядку і яка враховує специфіку застосування блоку на конкретному об'єкті. При експлуатуванні необхідно дотримуватися вимог діючих правил ПТЕ і ПТБ для електроустановок напругою до 1000 В.



Всі монтажні та профілактичні роботи повинні проводитися при відключеному електроживленні.

Забороняється підключати та відключати з'єднувачі при включеному електроживленні.

2.3 Ретельно проводьте підключення з дотриманням полярності виходів. Неправильне підключення або підключення роз'ємів при включеному живленні може призвести до пошкодження електронних компонентів приладу.

2.4 Уникайте застосування незадіяних виходів.

2.5 При розбиранні приладу для усунення несправностей прилад повинен бути відключений від мережі електроживлення.

2.6 Під час вилучення приладу з корпусу не торкайтеся до його електричних компонентів і не піддавайте внутрішні вузли і частини ударам.

2.7 Розташуйте блок якомога далі від пристроїв, що генерують високочастотні випромінювання (наприклад, ВЧ-печі, ВЧ-зварювальні апарати, машини, або прилади, які використовують імпульсні напруги), щоб уникнути збоїв в роботі.

3 Підготовка перетворювача до використання

3.1 Експлуатаційні обмеження при використанні перетворювача

3.1.1 Місце встановлення перетворювача повинно відповідати таким умовам:

- забезпечувати зручні умови для обслуговування та демонтажу;
- температура і відносна вологість навколишнього повітря має відповідати вимогам кліматичного виконання приладу;
- навколишнє середовище не повинно містити струмопровідних домішок, а також домішок, які викликають корозію деталей приладу;
- напруженість магнітних полів, викликаних зовнішніми джерелами змінного струму частотою 50 Гц або не повинна перевищувати 400 А/м;
- параметри вібрації повинні відповідати виконанню класу V.6.H згідно ДСТУ ІЕС 60654-3:2001.

3.1.2 При експлуатуванні перетворювача необхідно виключити:

- потрапляння провідного пилю або рідини всередину перетворювача;
- наявність сторонніх предметів поблизу перетворювача, що погіршують його природне охолодження.

3.1.3 Під час експлуатування необхідно стежити за тим, щоб приєднані до блоку дроти не переламувались в місцях контакту з клемми і не мали пошкоджень ізоляції.

3.2 Підготовка перетворювача до використання

3.2.1 Звільніть перетворювач від пакування.

3.2.2 Перед початком монтажу перетворювача необхідно виконати зовнішній огляд. При цьому звернути особливу увагу на чистоту поверхні, маркування та відсутність механічних пошкоджень.



Монтаж і демонтаж перетворювача, підключення до нього електричних кіл проводиться при відключеному живленні!

3.2.3 Встановіть перетворювач на DIN-рейку відповідно до рисунка 3.2:

- 1 встановіть перетворювач на DIN-рейку по стрілці 1;
- 2 притисніть перетворювач до DIN-рейки по стрілці 2 до заціплення

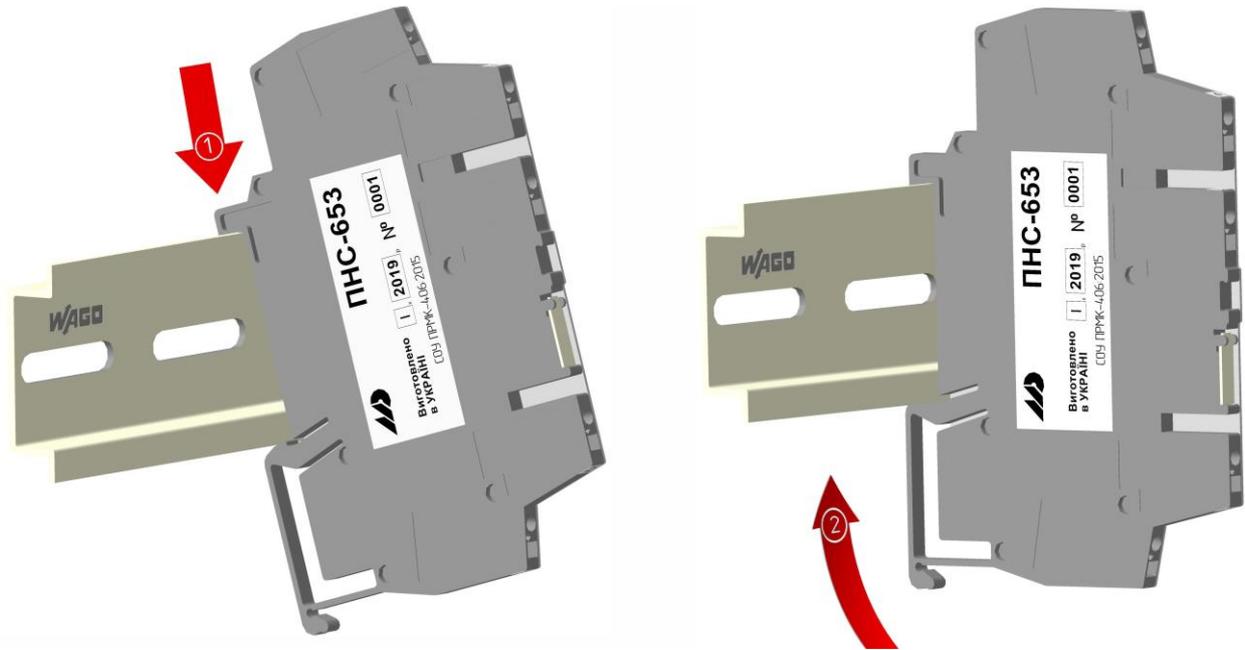


Рисунок 3.2 - Схема кріплення перетворювача ПНС-653 на DIN-рейку

3.2.4 Виконайте зовнішні підключення до перетворювача відповідно до рисунка 3.4. Підключення здійснюється шляхом установки викрутки в отвір (1) біля сигнальної клеми до її закріплення всередині, і подальшого натискання на викрутку (2), після чого можна вставляти дріт (3).



Для правильного підключення без пошкодження корпусу модуля, необхідно використовувати плоску викрутку маркуванням SL 0,6x3 мм

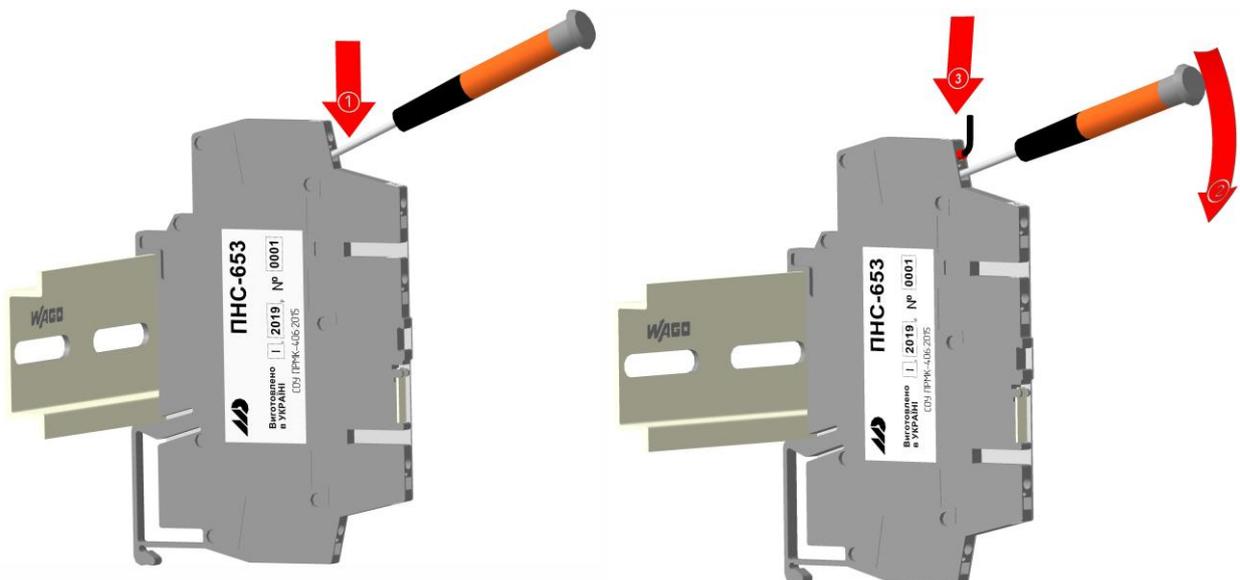


Рисунок 3.3 - Схема установки дротів за допомогою плоскої викрутки

При підключенні використовуйте одножильні або багатожильні тонкопроволочні дроти перерізом не більше 2,5 мм².

Дроти не повинні мати пошкоджень ізоляції і підривів струмоведучих жил. Скручені кінці проводів не повинні мати стирчачих окремих жил. Для надійності контакту з клемми кінці проводів слід залудити або обробити кінці будь-яким видом кабельних наконечників.



Прокладка кабелів і джгутів повинна відповідати вимогам діючих «Правил улаштування електроустановок» (ПУЕ).

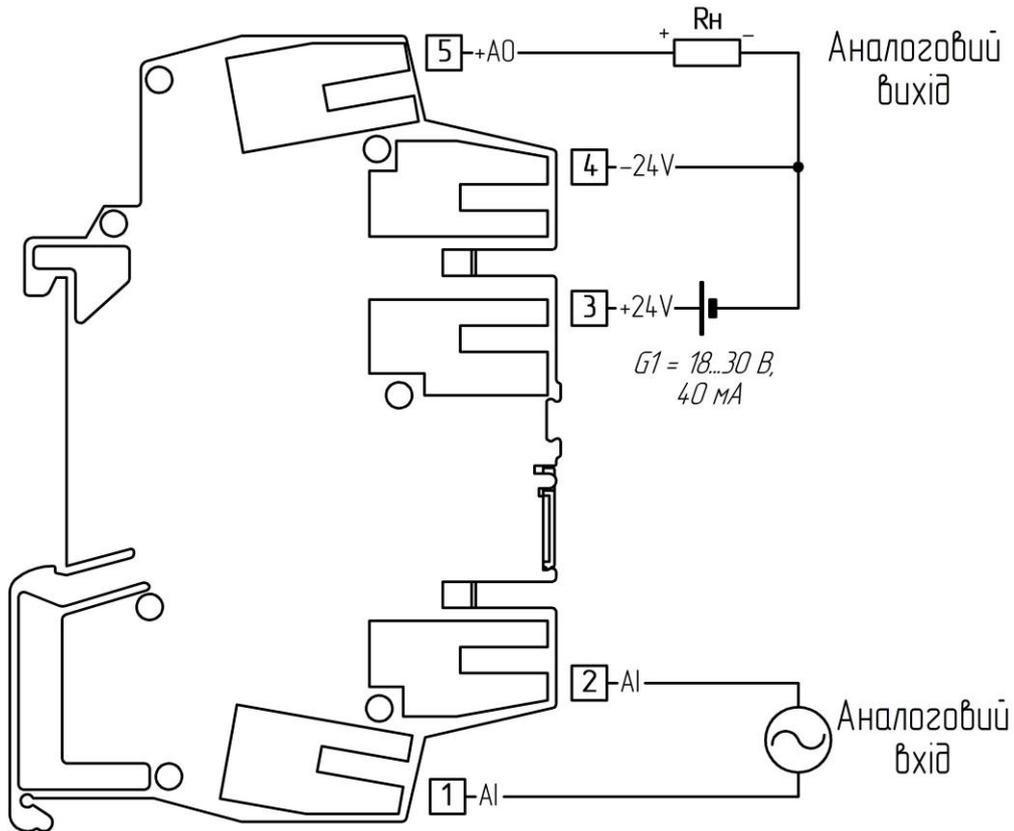


Рисунок 3.4 - Схема зовнішніх з'єднань перетворювача ПНС-653

3.2.6 Після завершення монтажу перевірте величину опору ізоляції, яка повинна відповідати зазначеній в цій настанові.

3.3 Перевірка робочого стану

3.3.1 Підключіть перетворювач згідно з рисунком 3.4.

3.3.2 Проконтролюйте свічення світлодіода з-під тильної кришки блоку.

3.3.3 Змінюючи вхідний сигнал, проконтролюйте вихідний сигнал і відповідність його вхідному.

3.4 Перелік можливих несправностей

Можливі несправності блоку, які можуть бути усунені споживачем, наведені в таблиці 3.3.

Таблиця 3.3 - Можливі несправності перетворювача ПНС-653

| Найменування несправності, зовнішній прояв і додаткові ознаки | Ймовірна причина | Спосіб усунення |
|---|--|---|
| Вихідний сигнал відсутній | 1. Обрив або коротке замикання в колі вихідних сигналів 2. Напряга живлення не надходить на клеми перетворювача | 1. Усунути обрив або коротке замикання в колі вихідного сигналу 2. 1 Відключити живлення від перетворювача і усунути обрив кола живлення |



Несправності, які не вказані в таблиці 3.4, підлягають усуненню в умовах підприємства-виготовлювача.

4 Технічне обслуговування та поточний ремонт

4.1 Порядок технічного обслуговування



До експлуатування перетворювача допускаються особи, які мають дозвіл для роботи на електроустановках напругою до 1000 В і вивчили дану настанову щодо експлуатування в повному обсязі!

4.1.1 Технічне обслуговування - комплекс робіт, які проводяться періодично в плановому порядку на працездатному блоці з метою запобігання відмов, продовження його терміну служби за рахунок виявлення та усунення передвідмовного стану для підтримки нормальних умов експлуатування.

Технічне обслуговування полягає в проведенні робіт з контролю технічного стану та подальшого усунення недоліків, виявлених в процесі контролю; профілактичного обслуговування, що виконується з встановленою періодичністю, тривалістю і в певному порядку; усунення відмов, виконання яких можливо силами персоналу, що виконує технічне обслуговування.

4.1.3 В залежності від регулярності проведення технічне обслуговування повинно бути:

- а) періодичним, яке виконується через календарні проміжки часу;
- б) адаптивним, яке виконується за потребою, тобто, в залежності від фактичного стану перетворювача і наявності вільного обслуговуючого персоналу.

4.1.4 Встановлюються такі види технічного обслуговування:

а) технічне обслуговування при зберіганні, яке полягає в переконсервації перетворювача при досягненні граничного терміну консервації під час зберігання відповідно до вимог експлуатаційної документації;

б) технічне обслуговування при транспортуванні, яке полягає в підготовці перетворювача до транспортування, демонтаж з технологічного обладнання та пакування перед транспортуванням;

в) технічне обслуговування при експлуатації, яке полягає в підготовці перетворювача перед введенням в експлуатацію, в процесі його експлуатації і в періодичній перевірці працездатності перетворювача.

4.1.5 Періодичне технічне обслуговування при експлуатації перетворювача встановлюється споживачем з урахуванням інтенсивності та умов експлуатації, але не рідше ніж один раз на рік. Для перетворювачів доцільна щоквартальна періодичність технічного обслуговування при експлуатації.

4.1.6 Періодичне обслуговування повинно проводитися в такому порядку:

- а) провести роботи, які виконуються при технічному огляді;
- б) перевірити опір ізоляції;
- в) перевірити працездатність перетворювача.

4.1.7 Перевірка опору ізоляції

Вимірювання електричного опору ізоляції, проводити при відключених від перетворювача зовнішніх колах за допомогою мегомметра між з'єднаними контактами.

Результати вважаються задовільними, якщо отримані значення опору ізоляції не менше 20 МОм.

4.1.8 Перевірка робочого стану перетворювача

4.1.8.1 Перевірку працездатного стану перетворювача проводять згідно з пунктом 3.3.

4.1.9 Перевірка вихідних сигналів перетворювача

4.1.9.1 Перевірку вихідних сигналів перетворювача проводити згідно зі схемою, наведеною в додатку А.

4.1.9.2 Встановити на вході перетворювача початкове значення вхідного сигналу. Проконтролюйте за допомогою вимірювального приладу вихідні сигнали перетворювача. За необхідністю, обертаючи вісь потенціометра R13 (див. рис. А.1), встановити на вимірювальному приладі початкове значення вихідного сигналу.

4.1.9.3 Встановити на вході перетворювача кінцеве значення вхідного сигналу. Проконтролюйте за допомогою вимірювального приладу вихідні сигнали перетворювача. За необхідністю, обертаючи вісь потенціометра R3 (див. рис. А.1), встановити на вимірювальному приладі кінцеве значення вихідного сигналу.

Результати вважаються задовільними, якщо отримані значення вихідного сигналу відповідають значенням, зазначеним у паспорті приладу.

4.2 Технічний огляд

Технічний огляд перетворювача виконується обслуговуючим персоналом в наступному порядку:

а) перед початком зміни слід провести зовнішній огляд перетворювача. Особливу увагу слід звернути на чистоту поверхні, маркування та відсутність механічних пошкоджень.

б) перевірити надійність кріплення перетворювача;

в) перевірити технічний стан проводів (кабелів) на цілісність і захищеність від механічних пошкоджень.

5 Зберігання та транспортування

5.1 Умови зберігання перетворювача

5.1.1 Термін зберігання в споживчій тарі - не більш 1 року.

5.1.2 Блок повинен зберігатися в сухому і вентилярованому приміщенні при температурі навколишнього повітря від мінус 40 °С до плюс 70 °С і відносній вологості від 30 до 80 % (без конденсації вологи). Дані вимоги є рекомендованими.

5.1.3 Повітря в приміщенні не повинно містити пилу і домішки агресивних парів і газів, що викликають корозію (зокрема: газів, що містять сірчисті з'єднання або аміак).

5.1.4 У процесі зберігання або експлуатування не кладіть важкі предмети на прилад і не піддавайте його ніякому механічному впливу, так як пристрій може деформуватися і пошкодитися.

5.2 Умови транспортування перетворювача

5.2.1 Транспортування перетворювача в упаковці підприємства-виготовлювача здійснюється усіма видами транспорту в критих транспортних засобах. Транспортування літаками має виконуватися тільки в опалювальних герметизованих відсіках.

5.2.2 Прилад повинен транспортуватися в кліматичних умовах, які відповідають умовам зберігання СЗ згідно ДСТУ ІЕС 60654-1:2001, але при тиску не нижче 35,6 кПа і температурі не нижче мінус 40 °С, або в умовах 3 при морських перевезеннях.

5.2.3 Під час вантажно-розвантажувальних робіт і транспортуванні запакований прилад не повинен зазнавати різких ударів і впливу атмосферних опадів. Спосіб розміщення на транспортному засобі повинен виключати переміщення приладу.

5.2.4 Перед розпакуванням після транспортування при мінусовій температурі прилад необхідно витримати протягом 3 годин в умовах зберігання ВЗ згідно ДСТУ ІЕС 60654-1:2001.

6 Гарантії виробника

6.1 Виробник гарантує відповідність приладу технічній специфікації СОУ ПРМК-406:2015. При недотриманні споживачем вимог умов транспортування, зберігання, монтажу, налагодження та експлуатування, зазначених в цій настанові, споживач позбавляється права на гарантію.

6.2 Гарантійний термін експлуатації - 5 років з дня відвантаження приладу. Гарантійний термін експлуатування блоків, які постачаються на експорт - 18 місяців з дня проходження їх через державний кордон України.

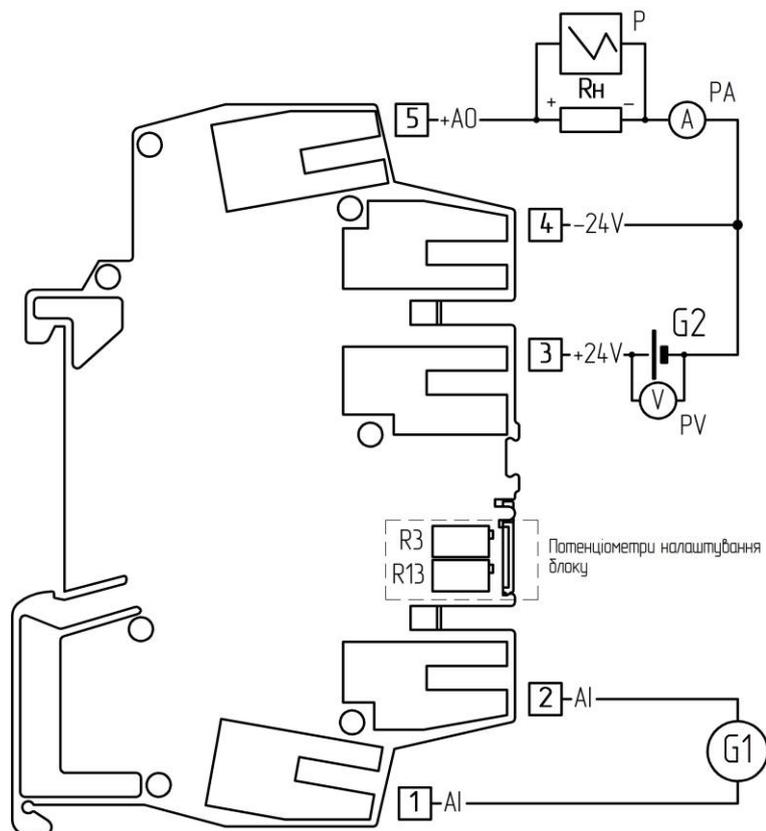
6.3 За домовленістю зі споживачем підприємство-виробник здійснює післягарантійне технічне обслуговування, технічну підтримку і технічні консультації по всіх видах своєї продукції.



При недотриманні умов експлуатації, зберігання, транспортування, налагодження і монтажу, зазначених в цьому посібнику, споживач втрачає право гарантії на прилад.

Гарантія не поширюється на прилади, що мають механічні пошкодження, ознаки проведення некваліфікованого ремонту і модернізації.

Додаток А – Схема перевірки перетворювача



P - осцилограф, межа вимірювання від 1 до 10 мВ, вхідний опір не менше 1 МОм, пропускну здатністю до 1 МГц;

PA - міліамперметр постійного струму, клас точності не нижче 0.02 діапазон виміру 100 мА;

PV - вольтметр постійного струму, клас точності не нижче 2.0 діапазон виміру 500 В;

G1 - прилад для перевірки вольтметрів змінного струму, калібратор змінного струму, клас точності не нижче 0.02;

G2 - калібратор постійного струму (напруги), клас точності не нижче 0.02 .;

Rn - опір навантаження: для сигналів 0-20 мА, 4-20 мА - 500 Ом \pm 5%; для сигналу 0-5 мА - 2000 Ом \pm 5%; для сигналу 0-10 В - 2000 Ом \pm 5%.

Рисунок А.1 –Схема контролю електричних параметрів перетворювача

Лист реєстрації змін

| Змін. | Номери аркушів (сторінок) | | | Всього аркуші в документі | № документа | Вхідний № супроводжуючого документа і дата | Підп. | Дата |
|-------|---------------------------|------------|--------|---------------------------|-------------|--|------------------------------|------------|
| | Змі-нених | Замі-нених | Но-вих | | | | | |
| 1.00 | | | | 13 | | | | 02.04.2019 |
| 1.01 | | | | 13 | | Додано зауваження стосовно маркування плоскої викрутки | Марикот Д.Я. Слав'як А.А. | 31.05.2019 |